

د انسانیت او بشویت ستر لارښود حضرت محمد مصطفی

صلی الله علیه وسلم فرمایی:

((تر هغه جنت ته نه شئ داخلیدا، تر خو چې ایمان رانه وړئ او تر هغه
مؤمن کېداي نه شئ، تر خو چې یوله بل سره مینه ونه کړئ، آیا تاسې ته
هغه خه وته بنایم که چیرې بې عملی کړئ، تو ترمنځ به مو مینه پیدا شي؟
په خپلو منخونو کې سلام عام کړئ!!))

(رواه مسلم)



لەنډکلر

ناشر فعالیت های علمی، ادبی و فرهنگی اقوام برادر به زبان های
اوژبیکی، ترکمنی، بلوچی، نورستانی، پشه بی، شغنانی و گوری.

در پیمه دوره، پنځلسن کال، اتمه ګڼه، پوله پسې ۱۲۱ مه ګنه، ۱۴۰۱ ل. کال لړم (عقرب)، ۱۴۴۴ هـ. ق. کال ربيع الاول- ربيع الثاني، ۲۰۲۲ م. کال اکتوبر- نومبر

گوړی مقاله

څېړندوی شریف الله سانپن

گوړی زېړه نې منظوم فولکلوری ادبیاتانکې کټنې بالاوه (۲)

- جای بابه نه هړه آیله رتی- آیله نه هړه نیله
شکلې تینې کې دل ډل مفاهیم اینځان دي تیمېت او
لو ټونګی معنا لريمېت. مثل نام یک جامعانه او ولسه
واړته رتی.
- زېړ لو میشتي تینې- زېړ لو پېتې تینې.
- مشی نه نام- ماچی نه نام.
- یا میشتي ماچی- یا جاینې باتي.
- لیپلي خوړی بې پاچا بیسه- کڅ خوړی بې ګدا
بیسه.
منظوم کیشیتینه نام(چیستان نام): کیشیتینه یا
چیستان زې ولسي ادبیاته نه وارې ژائزname نه ګاشتې
ارزشت او اهمیته نه ور تینېت، امه نه پوډه موکه
ولسانمې ساعت تیریبه او وخت پوهه تیکه شخې او تانو
ذهننامه نه امتحانه شخې ژوېه مان بوټ، مګر نټوکه
وخته کې چیستان نامی علم النفسه نه نظرې سې لو
ارزشت لېږي توښ او ذهنی امتحانه یک وسیلانه
ګاشتې استعمال بیمېت او روحياته نه پرزېه نام
چیستان نامه ذهننے امتحانه لو مهم مووارد پېنه
ګېنېمېت. چیستان ولسي ادبیاته کې ... ۲ مۆخ

جومایته تو نیټامه تو ملا بیسه
قومنه جرګانه تو میرزا بیسه
كتابه بالي نام توبیمه اکبره
هو لیلو لیلو مونه زیگره
هېل ته چغاچه ٿي بانيمېس بي تو
اشیلي میشتي ٿې نه کایمېس بي تو
کته بې تینېس تو ژوړوړه
هو لیلو لیلو مونه زیگره (۱۲)

منظوم مثل فام: مثل نام ملت نامه نه ملي تجربه
نمایه نه عملي نتیجه او فکري نچوړ تینېت او خلکه نه
متل نامه پېنه ولسانمہ نه ذهنیت، ګلتور،
تمدن، کردار او وارې مشخصات تاندېمېت او
خلکه نه منزې باتي ماتي نامه کې لو وتله دليل،
سند او حجته نه ګاشتې تسه پېنه ټم ګان
ديمان. مثل نام ولسي ادبیاته نه لو مهم او
ارزشت ودی ډېو تینې زې خلکه نه منزې
تینېت. (۱۳)

اټې مثل نامه نه یکته مثالنام آئېمېک:

متل نام تسي کټنې، خو پخیسن، تؤلیسن او
ګندالۍ جمله نام تینېت، زې لو میز معمول تینېت.
اټې دل ډل مفاهیم اینځان دي تیمېت او تاثیر ودی

جای نامه فی هاره نام: جای نامه نی هاره نام بې
ولسي منظوم ادبه نه نیکه نیکانه هاره نامه نه یک دول
تینې، زې جای نام معمولاً تانو نیکه نیکانکې مختلف
وخت نامه کې بېبیکه نه، قرار کېریکه نه یا نیکه
نیکانه باتي بې سې آئیکه شخې خاص وزن او آهنګي
منزې جښت. جای نامه نی هاره نام لو ساده، عام او
ساده کلمه نامه پېنه ژوپان دی تینېت، کېرنګه بې زې
ایمي هاره نام نیکه نیکانکې جان دیمېت، نو
شیلانکې هر یک هاره خاص اکپنام بې لریمان او جای
نام نیکه نیکانکې جلب کېریشه حرکات بې میلى
کېریمېت او تسي (نیکه) جایه نه حرکاتانکې متوجه
بیکه منزې باناوا ټریمان او آتساوه بې سې لګریمان.
اتې گوړی زېړه نی جای نامه نی مختلف هاره نامه پېنه
نمونانه ګاشتې یک مثاله آئېمېک:

هاره

هو لیلو لیلو مونه زیگره
ٿپې دیسې وشیسې دیگره

نُشریہ یپن ات و پُش ارزبُن جوْمِعہ یندی

مطلب شغنانی

(۲)

خوش نظر بیکزاد

حقیقت نور یاغدی نور

(۳)

مطلب ترکمنی

بو فراقی هجر در دین زخمی بیرله سینه چاک
زخمیگه مرحوم بولوپ دادیگه ینتگیل
غزلین سونقی بندي نین رفونی غالدیرلیپ دیر. بو
اثرین روحی یازارسیز غزلین روحی بیلن چالپمداش.
بو ایکی غزلین مخدوم قلی نین دؤره دیجیلیگینه
غاناناشیپنی آیدنلاشدیرماق گلچگین ایشی. یونه
بیرباده سره دیونین ده ولین. مخدوم قلی نین ادبی
اصول لاری، اولاًنان چپرجیلیک سریشته لری گؤزه
فاقایلیشیور.

مخدوم قلی نین الیازمه لارینی سلجرن محالیتده
شاعرین تخلصی بايتینده کاتب طرفیندان غویبریلن
سنهولیک لره-ده غابات گلینیور. مثال اوچین، مخدوم
قلی نین دیوانینده شاعرین «پیشیدی سالیم» آتلی
غوشغۇسى آشاقداقى بند بىلەن تماملانىيۇر:
فراغت من عشق اۇدبىنە بىر يەنم
ايل مالىينە، من حالىنە گرىيانە
خوف، اميد اۇرتاسىپىنە حىرانە
تائلا مەحشر، يار، نە بۇلار حالىم
شۇنە سالگىلانپىلسە، اوئىدە مخدوم قلی فراغت
تخلصى ھەم اولانان بۇلار. شاعرین «دىش گىتمك»
آتلی غوشغۇسى ھەم فراغت تخلصى بىلەن غابات
گلىيۇر:

فراغت دننیا دویش دور
 دویش گؤرسن دویسی هیچ دیر
 جهان ده یامان ایش دیر
 غوری گلیپ بُوش گیتمک
 «فراغت» سُوزی دېنچېلىق، راحتلىق
 سېنداقى «فارغ» سُوزى بىلل باغانلاشېقلى
 سرتەم زدن، كاڭىز يۇقارقى بىندى گۈچۈش
 ناتەحقىق لېق غۇبىرىپ دير. چونكە شاعر
 لقبى نى اولانىدىبغى بارە دە غۇلىازمە لا
 هىچ حىلى تۇتارقى يۇق...

گوئنؤشی یالی، «بیراچ» سوؤزی نین «غۇشۇلەم سىنىق قبول ادیپ، «ق» حرفى نىن «غ» حرفينە اورولىن برايغىن گوئنؤشىنەد يازلىپ دىر.

بو یاغدای اهلی الیازمه لارده دیین یالی غابات
گلپور. بو بولسه «فراق» سوژوندأکی «ق» حرفی نیئن
«فراغی» گۆزۆشىنده «غ» بىلەن يازىلاندىغى نى
تصدىق لاماغە پىتلىك اساس بىپۇر.

شو محالا چنلى مخدوم قلى نىن فراقى
تخلصى نى اولاناندىغى نى اونىن ديوان لاريندە
خابات گليلۇن اثرلىرىن مثالىيندە ثبۈت اديلىدى. اما
فضسولى نىن ديوانىنده ھم بىر اثر فراقى تخلصى
بىلەن غابات گليلۈر. فضسولى نىن ديوانى نىن -٥٢-
نجى صفحە سېينە چنلى نوابى نىن، يىدىلەن عزىز

لاری گوچیریلن، بیر غولیازمه ده فضولی نین
اثرلری یرسلدیریلن. سوونه بولسه دوژلری ریاعی
لار، قطعه لار، نوایی نین، بابه شیدانین، نظم
آتلی شاعرین شعرلری دوش گلیور. الیازمه ده
شوبله سطرلا، گتیبلن دبر:

و نه قیلای، آه نه ایلای، نیتای الله، نه ای لی
ماآن ببر شوخ بلا اوچرادی ناگاه نه ای لی
دین بند بیلن باشلاندیون «نه ای لی» دین خزل
گوچیر بله بپ دیر. بو غزلىن آخرقى بندى شۇپىلە:

منی اولدۇردى فراق، آه منى كۆيىدۇردى فراق
كۆيىپ اوچىگىننە كولومى، گۈڭە ساوردى فراق
ووه قىللاي، آن نه اى لى نىتايى الله نى اى لى نه قىللاي
مەتا بىر شوخ بىلا اوچرادى ناگاه نە اى لى
گۈزئۈشى يالى، بو غزللىن يازارى نأبلىلى. شو اثردن
سۈن ھەم **غىزلى فراق** دىيپ يازىلىپ دىير:
عشقىن اۋرتأر ھە زمان، من خستە بىمامانى
سن يەن ناز ايلە بان قتل ايلە دىن من زارنى
دىيىن بىند بىلە باشلانىيۇن شعر گۈچۈرۈلىپ دىير.
غىزلى شوپىلە تمام لانىيۇر:

شکل تی مردم ارد فریپت ات مردم ارد ته آگاهی ذید.
ید کار ته سبب سود ادی لیث جومنه مردم هر رقمت
خبر ات گایپن ساداً زف تی هر چیز فکرند ات اندیشه
اندی میف جناو یعنی هنری، حسی، دینی ات
مذهبی ادی انتقاد ات پیښنهاد قبول چیداو رقم تی
سیوم مردم ارد فریبت.

نشریه رسم ات رواج قابلیتبن پی تیر پیداو جهت
یی اسباب ادی، لپ مهم، تا انسوونبین ارد معلوماتبین از
هر طرف ات گؤئبنا، یعنی پیښرفت ات ترقی جهت
جمع کبنت ات لپت گأپبین ادی از وېف مردم خبر څه
نه څېد، یې وسیله ادی کومک ات یاری کبنت، تا وزن
ات پیوند باوربین جهت فکر ات اندېبنا ته ربستنای
کبنت ات هر آدم ته بشاند پوند تې روون کبنت.

مأش جومعه اندی نشريه یا مطبوعات غل دسگه بشاند خواجهای نه انجوچ، یعنی دونگه ادی، دگه ملکین ارد نشريه بین ادی هر رقم پیښههاد ات انتقاد خو حکومت ات دولت تی خه کنین ات خو حق تی دعوا خه کنین افغونستان ملکنده ویف مغوند غل

نست، اما نشر چیداو هر رقم گاپین حق یست؛ دومنجهت ادی نشریه ادی دولتی خه فبید یا ته زیات دی دولت نفع تی کار کنیت ات کامدی ته دولت ات حکومت نقص ته لوقد؛ دی افبین ادی هر ارگون ادی

پُرل ته خه داکبیت، وی گاپ ات هدایت ته بېبىدى نغېنېچ سوۇد، تا فك گاپىن، دولت اند ات حکومت اند سیاست ات پالىسى يېن تى بىحث كېبىت ات مىرمى ارد تە معلومات ذىبىد.

نشریه ادی شخصی خه قد، وم نشر ات پیوْم دولت
قئیر جدا اته گاگاً کارپن ته حکومت کارپن تی مس
پپین بیست (۳) اگه بعضی وخت ادی حکومت ات
دولت تی ته انتقاد خه کبنت، از دی بابت ادی آزادی
بیوْن وم اردی وخت ذاذچ ادی، تا خو گأپن بدؤن
بساج ات ویست لونقد ات از خو لوقجن ... ص-۲

می عصرند فکت دنیا یرد روز نوماً، مجلأ، سیناما
تلوبیزیون ساعت تپری (سرگرمی) جهت جوړین سخن
ات مردم زنده ګی اندی کام ارزښین حساب سخ، ام
لپ مردم می نظریه طرفدارین نست ات نشریه ته یې
وسیله حساب کنېن ادی، مردم ات اجتماع فکرورد تا
قازا ګاپین ات ربنايګی فیرت.

"زانبودریار" (۱) جو معاصر فرهنگی زنده یند دچار اشیاء ات فکر نشریه باراً اند اکد ادی، یی صنعتی ات با یی پیشرفتنه معاصر فرهنگی جو معاصر ات زمون اند فرق بین واقعیت سذج، می عصر ات زمون اند واقعیت ات ننسیونه ات یی رانگ جو چیداو واقعیت ات بین تؤیج، دی روپن ته "بودر یار" "صورت خیال" یاد کنست، یعنی بی تشخیص رانگ یا از واقعیت جو چیداو لپ قین ات غیر ممکن.

«پرایس ات رابرتن» (۲) دی باره اندی وی باور اکدی، نشريه یا فکث رسونه یپن زمۇن ادی، با لېنىڭ سیاسى رخ به رخ خە سأوین، ذیيون کار تە مردم ذەھىرىنىي چىداو جەت انجۇم ۋادىپن.

۱- گزارش ذاذیج ذهنی صورتند: یعنی هر رقم گاپ یا سخن ادی، یعنی جو معاون اندی رخ خد ذبد، نشریه یک رسونه ته وی گزارش صورتند ادی بپسندی مردم فکر رینسنای چید او جهت، لپدی سیاست ات رسم ات رواج روچیه قتی همنوا خه قبید، وی ته نشر کنست.

۲- سوال پیشخناو ات نظر زینبناو جهت: یعنی هر گاپ یا سخن ادی یی ملک اند خه سود وی ته یی نشريه یا رسونه سوال ات نظر زینبناو رقم تی از مردم پیشخنا، تا مردم از فکت رخداذجن کاربن، خب سین ات هر سوال ارد ته خو فامچن قتی جواب ذاذین.

نر نشریه نشرچیدا و ات بسپیدا، فکث جومعا
اندی، نفع ات فایده اکد ادی، اجتماعی، سیاسی ات
فرهنگی (رسم ات رواج) گاپین ته فربیوون ات ارزون

درسلیک کتاب تالیف روشی

(۱)

مطلوب اوزبیکی

معاون سرمحقق عبدالجید ندیم

قوییده‌گی موضوع لر کېلتیرىلە دى: درسلیک کتاب بۇتون متنلىرى فھرسىتى: درسلیک کتاب فھرسىتى اوشىه اساسى و اصلى محتواسى، اوقيتىووجىچىلار معلوماتى اوجون بۇتون محتوا فھرسىتىنى باشدە كېلتيرىلە دى. اوшибو فھرسىتى معمولىگە كۈره بۈلەيم(فصل) و عنوانلىرنى اۋز ايچىگە آله دى. ياكە فصل لر عنوانى نىچە محتوا نىنگ عموم شكل لرى كېرتىلە دى (اوشه).

محتوا قىسىلى فھرسىتى: اوшибو بۈلەيمدە کتاب نىنگ محتواسىنى كته و كىچىك عنوان لرى تفصىلى و جزى شكلده بىان اپتىلە دى. اوقيتىووجىچىلار فھرسىتى مطالعه اپتىگەن زهاتى تۈلۈق صورتىدە درسلیک کتاب مطلب لرى بىلەن بىرگە کتاب گە علاقە كۈرسىتگەن موضوعنى تېزلىكىدە و قىستىنەمى متندىن ايزىل تاپە آلىشىگە قادر بۇلە دى.

تصویرلر فھرسىتى: تصویر درسلیک کتاب لرنى محتوا لىرىن سنلە دى. شو اوجون اولر نىنگ تنظيم و ترتىب گە سالىش و تىلىشىدە چوقۇر توجه قىلىش كېرە كچونكە درسلیک کتاب لر تصویرىگە اوقيتىووجىچىلار باقىشى ممکن. درسلیک کتابلار اينىقسىه باشلنەغىچىجىج دوره اوقيتىووجىچىلار اوچون تصویر جودە ياخشى محتوا سنلەدى. دىمك بالەلر تېزلىكىدە قىزىقە دى. مكتب گە علاقە تاپە دى ياخشى روشنە يوئىلە دى(يازوچى).

نمودار و جدول لر فھرسىتى: معلوم كە، درسلیک کتاب محتواسى عكس لر، نمودار و جدول لر آرقەلى اوقيتىووجىچىلار تۈشۈنلىرىلە دى. دىمك بىر جدول نى تېكشىريش بىلەن بىر كته موضوعى خلاصە سىنى بىلە سىز. شو اوجون درسلیک کتابىدە جدول و نمودارلار فھرسىتى هم سىغىدىرىلىشى لازم.

ادامە دارد ...

تىيارلىشنى لازم كۈردىم درسلیک اثرلر قىندەي يازىلىشى بارەسىدە عىنىي حىقىدە يازىلگەن تۈرلى منبۇن لردن تولىق شكلده فايىدە لنگن.

كلىد سۈزۈل: درسلیک کتاب، تعلمىي اپتىلەدى. ايتىش لازم درسلیک کتابلار يلغۇز نصاب، اوقيتىووجىچى، معارف، محتوا، درسلیک نىمە دىر؟

معين فن گە داير بىلەيم اساس لرىنى معلوم ترتىب دە بىان اپتەدىيگەن و يوقارى معنوى- غایبىي، علمىي اسلوبى سوبىدە يازىلگەن کتاب؛ اوقيتىووجىچى اپتىلەنىڭ درسلیكلىرى خصوصى نەھادلىرىدە تىيارلىنگەن درسلیكلىرى نصاب رىاستىگە تېكىشلى بۈلەيملەر آرقەلى تېكشىرىلىپ، اوندىن فايىدەلىنىش اوچون اورگەن ووچىلار اوچون درسلیكلىر(تاشقىن بىھائى، ۷۵: ۱۳۹۹). درسلیكلىرى معين فن گە اپسکى زمانلىرىدە درسلیک کتابلار اساساً كلاسيك متنلىرى مىناسىيدە تىيارلىنەر اپدى ياكە اپسکى اثرلر نىنگ سادە بولىنگەن شكلى دىر. زمان اوتىشى بىلەن اوшибو توغرىيدە اورگەنلىق تېكشىرىلىپ، اوندىن فايىدەلىنىش اوچون رخصت بېرىلەدى.

عايد اساسى فاكت علمى توشۇنچە، قانون و نظرىيەلر مضمونىنى تېكىشلى اوقيتىووجىچىلار نىنگ دستورى حجمىدە تعليم وظيفەلىرى هىمde اوقيتىووجىچىلار نىنگ امكاني بار درجهدە حل آچىپ بېرە دى. درسلیكلىر تعليم و تربىيە يانداشىپ، درسلیكلىر دەن باشلنەغىچىج هىمde يوقارى دورە لردى كۈپۈراق فايىدەلىنىشى رواج تاپەدى. بوغونگە قدر درسلیكلىر مخصوص اپتىلەنىشى گە، يعنى بىلەيم نىنگ منتظم، مستحڪم و آنگلى اۋىزلىش تېرىشىگە اوقيتىووجىچى و شكلەدە مكتب لردى ترقىتىلە باشلنگەن. شو شكلەدە عزيز اۆلکەمېز افغانستاندە هم باشقە قىزىقىش اوپىغاتىش گە، اوئرەدە علمى تفكىر نىنگ ترکىب تاپىشى گە ياردەم بېرە دى.

درسلیكلىرى مكتب لردى فايىدە لنەدى. بىراق درسلیك کتاب لرنى تالىفيي مخصوص قاعده گە اپگە اپمىس اپدى. شو اوجون درسلیک تالىف اپتىش روشى بارەسىدە مطلب تىيارلىشنى ضرور كۈردىم.

درسلیك قارىچەسى درسلیک تارىخي قىدىم زمانلىرىن باشلنەدى. شرقىدە، خصوصاً فرات و دجلە بىرچە گە معلومكە، تعلمىي نصاب رىاستىدە

به نام خداوند لوح و قلم

د سەرقالىپ پە خاي



اصل و سىدين به موفقىت در زىنە گى (۴)

اصل سىزىدە هم موفقىت، كىنترول، اضباط و مدیرىت خودى است. افراد خودشان را كىنترول و انقلابات و مدیرىت خودى باعث مى شود، كە افراد خودشان نىز كىنترول و خودى گىزىدە ئىزدەنگەن نىز كىنترول و ادارە كەنەن دىگەران نىز كىنترول خودى بودە و خودشان خود را از درون تا كس دىگەرى بىايد و آنها را بە انجام دادن كارها وادار كند، بلکە آنها داراي انباط شخصى و مدیرىت خودى بودە و خودشان خود را از درون براي انجام دادن كارها بى مى انگىزىن. در حالىكە افراد نا موفق، امور زىنە ئىزدە خود را خود شان كىنترول و مدیرىت نمى كىنند و هميشە بىايد دىگەران بە آنها بىگۈنيد، كە چە كار كىنند و چە كار نكىنند. براي آنکە در زىنە گى موفق و خوشبخت باشىم، بىايد موارد زىر را بە طور درست، مدیرىت نمايمىم: زمان، انرژى، روابط، احساسات و عواطف و مسالە خرج و درآمد. باید ياد آور شد، كە در مدیرىت خودى، پىنج مسالە مهم مطرح بىت است، كە باید آنها را در نظر داشت:

۱- درك واقعىت ھا بە طور دقىقى: افراد موفق واقعىت ھا را بە طور دقىقى درك نمودە و آنها را مى پىزىرىند. حال آنکە افراد نا موفق، از واقعىت ھا چشم پوشى مى كىنند.

۲- كشف و تطبقى نمودۇن حقايقى در زىنە گى: افراد موفق بە دنبال كشف حقايق و تطبقى نمودۇن آنها در زىنە گى اند. در حالىكە افراد نا موفق علاقە و اشتىاقى بىرى كشف حقايق و تطبقى نمودۇن آنها در زىنە گى ندارند.

۳- پىزىش مسؤولىت بە طور متناسب: افراد موفق مسؤولىت را بە طور متناسب و بە اندازە مى پىزىرىند، يعنى آنها نە بىش از حد مسؤول مېباشىند و نە هم كمتر از حد. حال آنکە افراد نا موفق، در پىزىش مسؤولىت دچار افراط و تفريط گىرىدىدە و در زىنە گى دچار مشكىل مى گوردىن.

۴- بە تاخىر انداختىن لىذت و پاداش: افراد موفق مى دانىند، در دنیاىي كە زىنە گى مېكىنند پاداش فورى را بە دست نمى آورىند. بە گۈنئە مثال امكان ندارد، كە ما در نخسەتىن روز وظيقە خوشى معاش دريافت نمايمىم، بلکە باید سى روز پى در پى كار كىنيي، تا معاش دريافت نمايمىم. لهذا افراد موفق اين مسالە را در نظر دارند و هرگز در پى دريافت پاداش فورى از كارها نمى باشند، بلکە آنها از سىبر و شىكىبائىي كار گرفته و توانايانىي بە تاخىر انداختىن پاداش و لىذت را دارند. در حالىكە افراد نا موفق، سىبور و شىكىبا نبودە و هموارە بە دنبال دريافت پاداش فورى مى باشند.

۵-کمال گرایی و کمال طلبی: افراد موفق عاشق کمال، رشد، پیشرفت، تکامل و اوج گرفتن هستند و همیشه در پی این اند، که از خود یک موجود بهتر سازند، تا در تمام ابعاد و حوزه های زندگی- مادی و معنوی بهتر از دیروز، فردا و امروز خود باشند. چون مسیر کمال، بهترین و زیباترین مسیری است، که به منبع خوبی ها، زیبایی ها و کمالات که همانا خداوند متعال است، منتهی می شود. آنها قوانین مسیر کمال را دانسته و در مسیر کمال با استیاق حرکت می کنند و با انجام دادن هر کار خوب و شایسته، به سوی خداوند متعال گام به گام تقرب می جویند.

اصل چهاردهم موقفيت، چالش و مبارزه است.

برای موفق بودن باید اهل چالش و مبارزه بود. افرادی که این اصل را می پذيرند، در زنده گی توقف را نه پذيرفته، زمين گير نمی شوند. همواره در حال تکاپو بودن، رشد پيشرفت و تکامل داشتن، توانايی های خوبيش را بيشتر انکشاف دادن از اصول افراد موفق می باشد. اين گونه افراد هر روزی با در نظر داشت عقل و منطق و اصول اخلاقی به سrag کار ها و چالش های جدیدی رفته و با حل نمودن مشکلات و مسائل جديد و پيچيده از خود موجود تازه تر، با تجربه تر و توانا تری می سازند.

افراد موفق تلاش می ورزند که چون دانه یی در مسیر رشد و تکامل قرار گرفته و با مبارزه کردن با سختی ها و چالش ها، زمين را بشکافند و رشد نموده به درخت پر بار و ثمر بخشی مبدل شوند، تا ديگران بتوانند از سایه و میوه لذیذ آنها مستفید و بهره مند شوند.

تحقیقات نشان داده است، که انسان زمانی احساس خوشبختی را تجربه می کند، که به رغم دانایی و مهارت، به سrag یک چالش و کار جدیدی که اندکی فراتر از توان او باشد، می رود و تمام نirovi خود را درگير انجام دادن آن می سازد. در اين حالت که انسان حتی گذر زمان را هم احساس نمی کند و در اين زمان احساس خوشبختی برایش دست می دهد.

پس انسان موفق کسی است، که در زمان فعالیت از قلمرو راحتی خود خارج گردیده و با کوشش و تلاش بيشتر با موقفيت های جدیدی آشنا می شود.

از ديدگاه روانشناسان برای دستیابی به موقفيت افراد باید هر روزی به دنبال فعالیت هایی باشند، که حد اکثر نirovi فريکي و روانی شان را در گير خود بسازد. هر روزی با چالش های جدیدی مبارزه کنند و قلمرو راحتی خود را بيشتر و بيشتر گسترش دهند. چالش های جدید باعث رشد و شگوفايی استعداد های نهفته ای جديده شان می گرددند و توانمندی و طرفیت انجام کار ها را در ايشان بسط می دهد. انسان نباید در زنده گی راحت طلب باشد، زيرا اين حالت از مبارزه و سختی ها ما را به دور ساخته و هرجز نمی گذارد، که ما رشد کنيم. چالش ها و مشکلات باعث رشد و تعالی ما می گردد. پس نباید از آنها فرار نموده و در قلمرو مان پنهان شويم. شاعر در اين باب چه زيبا سروده:

Moghim که آسوده گی ما عدم ماست
ما زنده بر آئيم که آرام نگيريم
موج تا آن زمان فاسد و گندیده نمی گردد، که هميشه پيشرو جنبنده باشد. پس برای زنده ماندن باید با موائع و مسیر، مبارزه کرد و خروشان به پيش رفت.
... ادامه دارد

بؤلیب، اوّقوچیلر قینلمسدن آسان لیکده دریالری آره لیغیده يشه گن قدیمی سومرلر دریالری اوجون کپره کلی بیلیملر باهاره سیده درسلیک کتابلر تأليف ابتهله دی. اوشبو درسلیک کتابلر باله لرنی تولی حقده میلاد دن اولگی ۲-مینگ بیلیکه عاید قیله آلسه لر، معمولگه کوره درسلیک لر تولی بؤلیب، اوّلر "قوللنمه" و "درسلیک لر" وظیفه سینی اوّته گن. کپینچه لیک باشقة روشه بجریش لری اوجون تیارله بیدی. باله درسلیک کتاب لرنی بیر معین زمانده اوّقیب دنیاده پاپرسوس یاکه لای تخته لرگه بیتیلگن قوّیازمه اوّقووو کتاب لری وجوده کبله تولی تمان تولیق کمالت گه بپیشنه دیلر. قوّینگیزده گی مطلب، درسلیک کتاب قندهی باشله گن و اوّلر معلوم بیر ساحه گه، کسبگه اوّرگه تیش اوجون اساسی منبع وظیفه سینی تیارله نیشی، اوّینگ توشنجه سی باره سیده معلومات توپلیب، عزیز مطالعه ایگه لریگه اوّته گن. کتاب نشر ابتهش ایشی یوزه گه کبله گچ، درسلیک لر همه باب بؤله باشله دی. حواله ابتهله دی. در واقع درسلیک اثیرلر حاکم دولت نینگ اساسی هدف لریدن بیری بؤلیب، اوّینگ نظری آستیده تیارله دی. عینی ذاتی افغانستان تعليمی نصاب چارچوبه سیده (اولکه نینگ تعليمی نصاب ریاستی افغان جمعیتی نینگ قوّییده گی اینگ کپره کلی نیازلرنی کوژگه توپلیب، جواب قیتریش لری لازم: اخلاقی فضیلتار، اسلام و فرهنگی ارزشلرنی اوّقوچیلر گه بیلدیریش؛ فطري استعدادلرنی یوکسلتیریش گه زمینه یوره تیش؛ تولی بیلیم لر باره سیده ینگی اورته آسیا و اوغانستان ده ۱۹ عصر- آخر لرنی کوژله بیدی:

- ینگی، زمانی و اینیقسه کپره کلی معلومات لرنی لوونده قیلیب، قیزیقلی شکله درسلیک کتاب لرده کپلته دی.
- درسلیک کتاب لر فردگه خاص بؤلیب، مخصوص دوره گه اساس له نیب، تالیف و تدوین ابتهله دی.

- اوّقوچیلر و اوّقیت ووچیلر تالیف بؤلگن درسلیک نی فایده لی و صنفده اوندن استفاده بولینه دی دېب، توشنونیش لری لازم (اوّشه، ص ۱۲).

درسلیک کتاب نینگ باشلنيش (مقدمه) بؤلیمی اوشبو بولیمده درسلیک کتاب متنيگه نیمه کیريشیدن آلدين اوّقوچیلر گه تیارلنك درسلیک کتابدن کپره کلی مهارت لر جمله دن تانیشیش و عاطفه حسینی معلومات بپریشی لازم. معلومکه اوّرگنیش اوجون زمینه تیارلش کپره ک بولله دی. شو اساس گه کوره درسلیک کتاب هم اوّرگنیش و سیله سی بولیب، اصلی مسله لرنی پیشکشی دن آلدين بیرینچیده انگیزه باشلغنیچ معرفتني اونده ایجاد ابتهش لازم (ملکی، ۱۳۹۴: ۱۲). باشلنيش بولیمده

دریالری اوجون کپره کلی بیلیملر باهاره سیده درسلیک کتابلر تأليف ابتهله دی. اوشبو درسلیک کتابلر باله لرنی تولی حقده میلاد دن اولگی ۲-مینگ بیلیکه عاید تعليم آلیش اوجون باردم بپرده دی. اوّلر نینگ کبله جکده جامعه ده اوّز مسؤولیتینی بخشی روشه بجریش لری اوجون تیارله بیدی. باله درسلیک کتاب لرنی بیر معین زمانده اوّقیب دنیاده پاپرسوس یاکه لای تخته لرگه بیتیلگن قوّیازمه اوّقووو کتاب لری وجوده کبله تولی تمان تولیق کمالت گه بپیشنه دیلر. قوّینگیزده گی مطلب، درسلیک کتاب قندهی تیارله نیشی، اوّینگ توشنجه سی باره سیده اوتله گن. کتاب نشر ابتهش ایشی یوزه گه کبله گچ، درسلیک لر همه باب بؤله باشله دی. پیدا گوژی و پسیکولوژی فن لری نینگ ترقیاتی بیلیک لرنینگ مضمونی و سپتودیک توزیلیشی تاباره مکمل شیب باره دی. بؤلله آله دی (کورش فتحی واجارگاه، ۱۳۹۰: ۸).

درسلیک کتاب لردن مؤلف قوّییده گی و پژه گی لرنی کوژله بیدی:

لرنی کوژله بیدی:
- ینگی، زمانی و اینیقسه کپره کلی معلومات لرنی لوونده قیلیب، قیزیقلی شکله درسلیک کتاب لرده کپلته دی.
- درسلیک کتاب لر فردگه خاص بؤلیب، مخصوص دوره گه اساس له نیب، تالیف و تدوین ابتهله دی.
- اوّقوچیلر و اوّقیت ووچیلر تالیف بؤلگن درسلیک نی فایده لی و صنفده اوندن استفاده بولینه دی دېب، توشنونیش لری لازم (اوّشه، ص ۱۲).

درسلیک کتاب نینگ باشلنيش (مقدمه) بؤلیمی اوشبو بولیمده درسلیک کتاب متنيگه نیمه کیريشیدن آلدين اوّقوچیلر گه تیارلنك درسلیک کتابدن کپره کلی مهارت لر جمله دن تانیشیش و عاطفه حسینی معلومات بپریشی لازم. معلومکه اوّرگنیش اوجون زمینه تیارلش کپره ک بولله دی. شو اساس گه کوره درسلیک کتاب هم اوّرگنیش و سیله سی بولیب، اصلی مسله لرنی پیشکشی دن آلدين بیرینچیده انگیزه باشلغنیچ معرفتني اونده ایجاد ابتهش لازم (ملکی، ۱۳۹۴: ۱۲). باشلنيش بولیمده

مخدوم قلی بیلن مغروفی نین دورداش، اوسته سینه ده، اوژارا غاتناش پقده بولان شاعرلار دېپنی چاقلاماغه ممکن چیلیک دوزتیور.

خوارزم ياده داشحوض ترکمن لري نین آراسپنده يېغا لان معلومات لارین آراسپنده مخدوم قلی نین غورت اوغلی تخلصی نى اولادان دېغى حقينده هم معلومات بار. بو باره ده بير غوليازمه ده شوئله گتيريلىپ دير: «مخدوم قلی شاعر اوزى نین بيرنچە غوشغولا رىنده غورت اوغلی دېپ گتيرىور. اونين سببى انه سى مخدوم قلى اوچىن آش سايلان وقتنىدە مؤجك اتىندىن آش سايلاپ دير. اوڭه بولسە ام اوچىن مؤجك اتىنى بشيرىپ برىپ دىرلر...» شو معلومات دان سۇنْ «ھنرى وجسىز» آتلى شعر گتيريلىيۇر. بو معلومات يىن كيم دن يازىلىپ آليانىدىغى بللى دا، بيرنچە غوليازمه ده گتيريلىن معلومات لار بىو غوشغىنى مخدوم قلا دېشلى اديور. مؤڭه غوشىنى نين غورت اوغلى نين اوتوگرافىندە غابات گلمىزلىگى هم اساس برىيۇر. غورت اوغلى نين غوشغولارى نين اغلىاسى مخدوم قلى نين شاعرلى نين تائىرىنىدە يازلىپ دير.

نتجه

مخدوم قلی نين اولادان ادبى تخلص لارى حقينداقى گۆرۈۋىن دن شوئله نىتىجە چيقارماق ممکن. مخدوم قلى ياشى دۈرۈغېشپىنچە اوز خصوصى آدى بىلن بىرلىك ده عاشق فراق، فراقى، فرافى، مخدوم، قل مخدوم،

«ديش گيتىمك» آتلى غوشى شوئله تماملانىپۇر:

قل مخدوم، دنيا دويشىدير دويش گۈرسىن، دۆبىي هىچ دير جهان ده بىر يامان ايش دير غورى گلىپ، بۇش گيتىمك قل مخدوم، مسکىن مخدوم تخلص لى شعرلر شاعرلر مخدوم تخلصى نين اوتونه قل، مسکىن، كمىنه يالى صفت لاندېرىجى سۈزلىرىن غوشلۇماقى بىلن دۇرآپ دير.

شاعرلر مخدوم تخلصى نين ايزىنە دېشلىلىكى آتلادىيۇن «ى» غوشلۇماسى نين غوشلۇماقى بىلن دۇرأن مخدومى تخلصى شعرلر هم اليازمالارده غابات گلىپور. مثال اوچىن، شاعرلر ديوانىنىداقى آنده بار آتلى شعرى شوئله تماملانىپۇر:

يدىنجى ير آدى غربىيە دالدە دوزخان وهم ايله خدانى بىلە شيطان آندان اينىپ- چىقار هر بىلە، مخدومى دير، يامان جاي لار آنده بار شاعرلر ۱۹۸۷-نجى بىلە غولە سالىنان ديوانىندە غابات گلىپون «درىابىي-حال» آتلى شعر هم شوئله تماملانىپۇر:

نامىدىن غولدان اىيرگىل مخدومى شورىيە كى اولى- آخرى قىلسان، وقت محرشدە سوال البته، قل مخدوم، مسکىن مخدوم، مخدوم، مخدومى تخلص لارىنى اولاپى يازىلان شاعرلى نين هر بىرى حقيندە گىيىشلىن گۈرۈرن اتمە گىين ضرورلىقى يوق. چونكە بو آلبىنان مثال لار مخدوم قللى نين مخدوم، مخدومى، مسکىن مخدوم، قل مخدوم يالى تخلص لارى اولادان دېشلىنى بىللى درجه ده ثبوت اديور.

7- نت، انجمن فرهنگى باپر.

مخدوم قللى نين ادبى ...

مخدوم قللى نين اوزى حقيندە، شوئله هم اوزىن آتە سى دولت محمد آزادى حقيندە معلومات بىرپۇن «حقى چون» آتلى غوشى غوليازمه ده غابات گلىپور. شاعرلر ديوانى نين بونسخە سى شوئله

تماملانىپۇر:

محمد چاغىر رب العبادى بو دنيا، آخرىت برگىن مرادى رسول الله غۇرمىش آدىن آدى آتام دولت محمد ملا حقى چون البته مخدوم قللى نين عمرى و دؤرە دېجىلىكى بىلن سەھلەچە تانىش آدم

غوشى ده آدى آغزالىپۇن، رسول الله طرفىندان آزادى دېلىپ آت برلن دولت محمدىن مخدوم قللى نين آتاسى دېغانە دېجىلىكى بىلن سەھلەچە تانىش آدم

بىشاندى روپىن ات معلوم سۇد، يعنى فامام ادى چاپى نشريه از رسوئە يىن ادى

مخدوم قلا درە ك محمد يازىپ دير. شوپەم گۆرۈرن ادىيەن ات صورت قىتىر خە، خۇندىك

دېپ مابىن فرق ات تفاوت. هر تىگاف گاپىن يازاندە هم سەھولىك غۇرۇپىپ دير، يعنى تىير كامىث گاپ داذا.

اجتماع رمۇز تى خو پىيۇم مردم ارد لۇقاداۋ فارڈىپ، يعنى زيات دى مردم از وى بىپىداۋ

مزا ات لىت يېست، يا از چدۇم بىرۇمە يېن ات پروگرۇمپەن خبىدى ات بشاندى كار زېنىتاۋا قىلدىد، يا دىسەنە فىركىنىت، ادى چدۇم بىرۇمە يېن ادى مردم ارد لېدى ات زياتىدى وېف فایىدە خە فراپت بايد وېف خە

غۇرۇپ، پس رسوئە يا نشريه وظيفە ات

مسوؤلىت اكىد ادى خو پىيۇم ات خو سخن دېپ جانو گاپىن ات كارپىن تى برابر كىست ات مردم ارد وېف فېرىپت، يعنى خو سخن

ات گاپ تە بى زمۇن ات وخت برابر كىست. باید وزۇنام ادى فىكت رسوئە مثلى: راديو، تلوبىزىئۇن، اخبار، مجلە، هفتە نۇمە، انترنت، ... هر چدۇم اند تە هم از شكل ات هم از محتوا وېف پىيۇم فېرىپتاۋ فرق

كىست، دى بارا اند اگر معلومات ذاڭ خە سۇد، فىكت كىم نشريه عانا تە سىايىچە ارد بىشاندى روپىن ات معلوم سۇد، يعنى فامام ادى چاپى نشريه از رسوئە يىن ادى وېف كار صدا ات صورت قىتىر خە، خۇندىك دېپ مابىن فرق ات تفاوت. هر تىگاف گاپىن تىير كامىث گاپ داذا.

... ادامە دارد

اوزىك تىلىدە اونلى فونىم...

گورى زىبە نى منظوم...

خۇلۇكى سابقە لرىيەن زى ولسىنامە نە بىكە پىنە آنسى نە آنسى گىنىپەن بىكە سىيىنا نە سىيىناڭىپەن بىدى تېبىت. نەۋانە گاشتىپە گورى زىبە نى يكتە منظوم گىشىتىنە نامە نە ياداوه كېرىكە:

- دىستارخان دىل تىنە تېۋپلى نە بىمە- بارىمە لو تېبىت گىنىپەن بىمە- انكۇشتىپە يك تىنې پېدى نە بىمە. (ھەگاس- تارە ماسىۋى)

- آيە بازان گاشتىپە- پشتەۋە خان گاشتىپە- گە كۆرەكانە گاشتىپە. (ھېيم)

- وات گايىمان- آنده آنېمىمان. (بىنگۇپىك او وات)

- تەلە مېمې شۆلە مان، تەلە ۋەم بۇ خوند كېمان. (بنگىرى) (۱۴)

نشريه يېن ات وېف اوزىن...

گاپىن تە انكار چىداو نقارىذىپەت ات از وېف تە حكۈمەت برابرلەن پاسدارى ات دفاع كىست. اصل واقعىت اكىد ادى نشريه يا رسوئە فرهنگى، اقتصادى، سخنېن ياذ دېداۋات فكەر آغاچىداو ارزىپەن جەت بەھرە ات ئىمېر پىداۋا از مادى ات معنۇي امکۇنات انسۇن ارد برابر كىست، ادى بى دى جانو كارپىن ات گاپىن يى جۇمە ارد لېپت ضرۇر ات مەمە.

نشريه خېت خەۋام ركىن ديموکراسى ات آزادى يى ديموکراتىك جۇمە اندى ادى، كار انجۇم خە ذىد، يعنى قابلىتىن ادى بىسايىچە، ونچەت بىنچەت ارىد لەپت قىلىپەن ادى دى. بو اونداش تاۋوشنى عكش اپتىرىش اوچون تىز «ا+ى» شىكلىنى قبول قىلىدىك. مەنلا: (بىل yig، يېگىت yigit، يېغىن

رسم ات رسوم فرخ چیداو ارد فک

معلوماتنین ته مذست رسيد.

يى نمؤنه ادى ايرون ملکند (٤) نشريه يپن يا چاپي رسونه يپن ادى فرهنگى ات

تاربخى فعاليتبن يى غالا ميراث ايرونى يپن ارد حساب خه سدج، ازخاطر دى ادى

وېت مدنى جومعه اند ضعف فذج هم معنا يند ات هم شكل اندت همگه انسۇنى قوه يند. نشريه يا رسونه ارزىبىن بى تىرىپيداوا

شقارذاذق، دۇند اقېپىن سعى ات كۆنبىنى فونيم ها و خاستاً فونيم هاي واول (

صادار)، هسته و مرکز هجاها را تشکيل ميدهد؛ چنانكە شما اهمىت اين فونيم ها

را در چوكات هاي نشان داده شده، بهتر درك مى كىيد؛ زира در موجودىت فونيم

هاي واول هجا هستى پىدا مىكتىد و اين هجاها باعث مىگردد تا فونيم هاي زباز و

وېت مردم ات اجتماع از دى رىنسايگى كار زېپىن، ادى يد خبىت حقيقتا يى ضرورت

هم زمۇن اردت هم اجتماع ات انسۇن جومعه ارد.

نشريه باید عصر ات زمۇن قتى خو آماده ات تىيار كېبت. باید لۇقچ سۇد ادى، نشريه

يا رسونه اندى لېش وظيفه يپن ات مسؤوليتبن مردم برابر اند. قازىيام لۇقام

ادى نشريه يا رسونه خبىت مدیر ات پۇند

دېپسىج يى ملک اند، دۇند جهت ادى

بيوم بار ته از بى چىز خبر ات آگاهى ذېداوا نشريه ات رسونه مسوؤلىت، زمۇن ادى

بنىج يا ونيج از دېچ جناو گاپىن خبر خە سۇد، باید اكىد گاپ يا خبر ادى نشـ. خـ

ها نشان داده شده است.

منابع و مأخذ

١- آلتاي نورالله، (١٣٩١). اوزىبىك تىل

دستورى، صص ٦-٤.

٢- ايشانچ ذكرالله، سال (١٣٩٢)

كانادا، حاضرگى اوزىبىك تىلى (صص ٧٠-

٧٤).

٣- عبدالرحيم اف، (٢٠٠٦). اوزىبىك

تىلى، سمرقند، صص ٢٠-١٨.

٤- عمرقل اف، (٢٠١٨). اوزىبىك عملى

گرامتىكە، صص ١٣-١٠.

٥- هيئت جواد، (١٣٨٠). سىرىي در

تاريخ زبان و لهجه هاي ترکى، چاپ سوم

٦- يمين، حسین، (١٣٨٣). دستور

معاصر زبان فارسى - درى، بنگاه انتشارات

ميوند، (١٣) صص).

مسكىن مخدوم، مخدومى تخلص
لارىنى هم اولانىپ، اورتە ياشلارپىندن
سوۋەرە بولسە دۇرە ديجىليكىدە، اساساً
خصوصى آدىنى اولانىپ دىر. شۇل بىر
غۇشغۇلارىنى دۆرلى تخلص لار بىلەن
غابات گالمە گى هم شونىن بىلەن
باغلانشىقلى دىر. يۈنە وقتىن گچە
گى بىلەن شاعرىن اۋزىزلىرىنى غايىتە
دان گۈزىن گچىرمە گى نتيجە سىنەدە،
شويھەم كاتب لرىن تغاللاسى بىلەن
شاعرىن شعرلىرىنى اساساً ايكى آت
بىلەن مخدوم قلى و فراغى آدى بىلەن
برمكلىيگە يقىن اديپ دىرلە.

شۈئىلەم بىلەن بوقارقى تخلص لارىن،
اساساً خوارزم تۇپراق لارپىندان تاپىلان
غۇلیازىمه لاردە غابات گلىيون دېغى نى
بلە مە لى دىريپس. عموماً، مخدوم قلى
نىين داششۇحوض تۇپراقى بىلەن
باغلانشىقلى يېرىلى اورە نىلىنپۇق. گە
چى دە بومسئلە اۋنس بىرىلسە، تازە
معلومات لارىن يۈزە چېقماقى ممكىن.

ادبىيات لار (منبع لر):

١- توران، عبدالمجيد. (٢٠٠٢). مخدوم
قلى فراغى نىن كامىل دىوانى. مخدوم قلى
فراغى فرهنگى انجمىن يىن نشريه سى.
لاھور: ملت پریس، صص (٢٢٩، ٢٩٤،
٦٧٢، ٥٦٣، ٣٣١، ٣١٨).

٢- عاشورف، آتنە قربان. (٢٠١٤).

مخدوم لى نىن غۇلیازىمه لارى نىن درنۇي.

عشق آباد: تركمن ولت نشرىيات غوللۇغى،

صص (٢٧-٥٠).

٣- گورگانلى، آقمراد. ملى شاعرىمىز

مخدوم قلى فراغى. ایران

مخدوم قلى، مسطقوق، رومان غۇلى.

مخدوم قلى و گۆندۇغار ادبىياتى. عشق

آباد: تۈركمن دولت نشرىيات غوللۇغى،

صص (٢٩-٥٤).

مخدوم قلى نىن ادى تخلص لارى
بارە دە گۈرۈن دەيلىنە يىنە بىر مسلە
نىين اوستۇنە دۆرۈپ گچەمك ضرور.
تركمەن ادبىياتى بىلەن باغانشىقلى
معلومات توپلان اكادمېك سمايلوچ
خېۋە ئىش سفرى محالىنە يىلى آدم
لارىن مخدوم قلى نىن فراغى و مغروب
ادبى تخلص لارى نىن بولاندېغى نى
نېغتانىدېقلارىنى ھەم يۈرۈتە بلىيۇر.
شاعرىن آدى نىن ايكىنجى بولە گىنى
يازىماغى اۋزىزىپ دىر. يۈنە مىشال
«مالىنە دەمەز»، «سازىنە دەمەز»
«جانىنە دەمەر»، «صرف اىلە يىر آشى
نى»، «امىرە دەنەر» يىالى جمعى
غۇپىرىن ساولىك لرىنە اسالانىپ،
مخدوم قلى نىن مخدوم، مخدومى
غۇلیازىمه لاردە مخدوم قلى نىن و
مغروبى نىن آدى بىلەن گلىيۇر. بۇ
شۇلارە مەنەزىش بىرزاچە شاپىكلى
قللى نىن اۋزىزىستاندە ساقلانۇن
شاعرىن آتۇرۇنى كىسكىت لەك دىنە
متىن شناسلىقى درنۇنىن سۇن ممكىن.
مۇن ھەم اوستۇنە كاپىرالىزە لاردە
شادھىلىق ادىيۇر. شاعرىن خوارزم
مخدوم قلى بىلەن مغروفى نىن
آيدېشىقى ھەم غابات گلىيۇر. مخدوم
قللى بىلەن مغروفى نىن آيدېشىق
غۇشغۇلارى نىن بىرى «ايوانى دۈرەت»
آدى بىلەن معلوم بولۇپ، اول مخدوم
«احسان قايسى بىلەنەز»، «شەھ لار
غالمازلار»، «دۇمان گىتىزمىش»، «آباد
غالسىپن»، «گلسىھ گەرە ك دىر»، «آين
غۇلیازىمه دە دۇشىپۇر. آيدېشىقى
مخدوم قلى سوال بىلەن باشلار و
مغروفى اۋزىزى سوال لارينە جواب
بىرپۇر. اولارىن ادبى غاتناشىق دە
بۇلاندېغى، باشغە بىر آيدېشىق
غۇشغۇلارى، باشغە بىر آيدېشىق
غۇلیازىمه لاردە قىل مخدوم ادبى تخلصى
ينە بىر غۇلیازىمه دە ساقلانان «خېر بىر»،
بىلە دىر» آتلى آيدېشىق غۇشغۇلار
سوال بىلەن مغروفى مخدوم قلا
لارينەدە ھەم غابات گلىيۇر. مثال اوچىن
شاعرىن دىوانى نىن درە گز نسخە سىنەدە
مۇن ھەم نادۇغىرى بولار. باشغە دە شاعرىن
بو تخلصى يىنە بىر غۇلیازىمانىن صفحە
سىنەدە «بولوم گريانە» آتلى غۇشغۇل
سېنەدە غابات گلىپ، اول شۇيە تمام
لانيۇر.

اوزبیک تیلیده اونلى فونیم لر

محلق امان الله ضیایی

(۲)

مطلوب اوزبیکی

اوزبیکچه اونلى لر نینگ جدول ده کور ستیلیشی

تیل نینگ افقی کوتیریلیشی و آعیز نینگ آچیلیشی درجه سیگه کوڑه	تیل نینگ عمودی کوتیریلیشی گه کوڑه	بلر نینک اشتراکی گه کوڑه	آرقه قطار آلد قطار
یوقاری (تار) اونلى لر	« i »	« O »	لبلمه گن لبلنگن
اوترته (کینگ) اونلى لر	« E / ای »	« O' / او »	لبلمه گن لبلنگن
قویی (کینگ) اونلى لر	« A / آ »	« U / او »	لبلمه گن لبلنگن

عرب يازووی اوزبیک تیلی گه ماس کیلمس لیگی حقيده کوب باره اشاره قىلدىك، مادامى كه تقديريميز انه شو الفبا بىلەن مجبوري باغلىق اپك، ايشيمىزنى اساسلىتىريش و يوكىمىزنى بىر قدر يېنگيل لشىمىز گه توغرى كىله دى.

اشبو قوللتمە ده اوزبىكچه اونلى لرنى عرب الفباسىگە ماسلىشتىريش گه اورينىب کوڑه مىز. بىنچى قدم ده، انه شو اونلى لر نينگ هر بىرىيگە بىته دن عربچە حرفى قويىب افادە لشكە تۇغىرى كېلە دى:

— اى (ayish, ish, ايسىنماق isinmoq, اىگىنە igna, اىز iz, اىزىلە نىش izlanish, اىزىغرين irin'izg, اىكى ikki, اىلک ilk, ايلگىرى algari, اىلدىز idiz);

E - ئى (يېماماق emoq, يېل (شمال) el, يېلکه elka, يېنگىل engil, يېنگ eng, يېنگىلماق engilmamoq, يېر er, يېتك etak, يېتلىي etarli, يېتىماق etmoq يېتىمىش etmish

A - الف (اکه aka, ادب adib, ادش adash, ادشماق adashmoq, ادير adir, اجره تماق ajratmoq, اجريق ajiriq, الـ ala, اسره ماق asramoq, كىبى لر.

U - او (اوکه uka, اوچقون uchqun, اوچ uch, اوچماق urmoq, اوچرم uzum, اوچره شماق uchrashmoq, اوون un, او u, اوچتىرماق uqtirmoq, اوچماق urmoq, كىبى لر.

O - آته ota, آنه ona, آق oq, آچ och, آش osh, آت ot, آلمه olma, آرقه orqa, آيدىن oydin, آچيق ochiq, آچىق ochiq, آپاق oppaq, آپاق olchi, آچىق ochiq, آيسون oysun كىبى لر.

پشه ينه کوچه فولكلوريکي دارو درمل

يو خواي تارياغت شى گي انساني جامعاس جوبك پله انخول فولكلوريکطبابت او داي لهام گورين بوا شى. بالوکولس او بىجك پله برابر اي شىلپك کورووي گي اناوبك انتى برابر مارن گوريا ميس کوچيا يعنى کودركس پي اوداي جدا گي کاغذ بېرى پىلە طور رنگ دارا پاك او نجن پاك واپى سره سوسە لېن گوريا يگان بكار پىزىن اولتايى چارن گوريا او گوشىنگ ساتن گوريا کودنگە بالوکول سينه بغل (خالا) با دستي يو کو درك پوست معلوم اندازا بالوکولس آپستا شى پله کارپ بالوکول دېن گوريا او مە داروبىدى بالوکول جوريا اگە مە کو درك پوستى پله بالوکولس خالى، جور نه بېك، دستي تلتا نۇراك بوتاي معلوم اندازا پىزار پېڭە پله اىگىتو كتا اول تانوك دويه استه کوچه منو اي توموا توتا کوچە بېلۇ انگرەدوا پورى کوچە بورېگەن کودنگە ارە خام بېك پورى کوچاي کنو مېس شىرسىتا کىنگەن تىرم معلوم اندازاه پله بالوکولى دى گن بالوکولس داروابا.

آگە مە داروبىدې بالوکول بى، نه بېك پىازس سوسېۋى پېڭە گى لام اوولسە کوچە ضرورت انتى اركى گوشىنگ تىاڭ، معلوم اندازايى پىاز پېڭە انكار پورى اپكە وسېلا کوچە وپتا دومى انتى مالو چى درى گن اونيم گرم بالوکولس سېنى او گىئىنە جى گن بالوکول روغ با!

مېخول بالوکولس علاج انتى اي ورى طرىقابىدى به راوى دوراي لېکوام شى گى گن اوچنتا انتى استعمال بوا مېس سېنى او گېنىستا گاه روغن پىدى بكار مالش او گلۇڭلەي بولتىك گى مېشىرم نامىدى ياده با او ورىگى كرانا باره بو خوزمىستىنە به پىدا با معلوم اندازابىدى چوتى گن پېڭىي چوقيي او دويه استە مەنۇ ناسازس سېنى او گېنىي جى گن ناسازىي پله وېگەن مرىپىش او ناساز بوجىي با.

بالوکولس چارپس دارو : لام او ولسلایه کوچە کوتى كوتى عواملە اساس پله بالوکولنى چارپس ناسازىي بىدا باگى ميس

دوويا دوسيه جاسينه بغل نه بېت لام او ولسلایه کوچە ناجوري او ناسازىي پىدا بوا، تە وختىي انسانىي مە مرضنا منجاي پك انتى تانوك موليني او اونشارى گرای مبارزا او کوشش كپوي شى اورنگارنگ مرضنا منجاي نېك او مىخول وقايا انتى جايە اونپاپدى پوروي لهام موندە پولپويشا شىن، گي مېنما يو کوشش او مبارزا مولېك او اقتصادي پورا پىنىي پله برابرى دارابك تانوك كنه سىنلى طبىعتىس پراخ نعمته اوداي جانە وانت كپوي شى بوتا بولېك، پنجا، پوست، اولە بىن چوقيپويشا، كوتە ويا ورك او شىرسىتا اوداي ناسازينا منجاي پك خاترى لهام گورپوي شى !

اما بى بابوي وطن افغانستان پرانا تاريخ داره كالى وطن شى گي ميلاد دى تقرىباً كا ازاز سال پورا قدامت داراگى تېسى وخت دىبىل خلک او ولسلایه منجە يومە سادا ولسى يا فولكلوريک طبابت اپگە نسلى ورە نسلە انتى آس پە آس اوسيينا پە سىينا تا ابت جا ولسلایه کوچە موجود او رواج دارا گي فولكلوريک جوسما دارا، خو جامعاس پورا پىنىي پله نونگا او عصرى طبابت به منجيگە اپوا شى مگر پورا يو طبابت سادا او ابتدايى آپك، مرىپىي وختە مېسە بوتا بوللىكە اوداي لهام گوريا پېنج، رىنگارنگ بوتا ورك کوچە لوبە كىياپىنج، او شىرسىتا زوخستا اوداي مرىپىندا دارو او علاج انتى لهام گورپاپىنج كوتى ناجوري او نا سازينا منجاي نېك انتى، بر پؤس، اپە پؤس، پاپك پوس او وچولە پوست اوداي لهام گورپاپىنج ناجوري انتى مرض پله برابر مال مارو پوسستى كنودستى ناجوري مالىيس پوسستى منجە لياپىنج معلوم وخت داپى پوستى وريابىڭ ناجورپ تنه چىپ تاپك چاگىبىدى چرو كىياپىنج ناجور گورپاپىنج او مىخول بىلا بىل بوتاپىنا پېتك، لورېك، چال، امبى پوست او مرج به بىلا بىل مرض او معزز حشرىتنا منجاي نېك انتى به بىلا بىل طریقابىدى تانوك مولېك او انشارىدى مشكلىس منجاي پك کوچە تانوك رسالت او مولېگى موندە پولپوي شى گى، يۇنانى طب نامىدىي ياده با.

O' او (اوزبیک o'zek، اوئتین o'tin، اوقييماق o'qimoq، اوزگە o'zga، اوتكىر o'tkir، اوئرين o'rin)

يوقارىدە گى آلتى تە اونلى تاوشۇش نىنىڭ سۆز باشىدە كېلگەن حالتىگە مثال لر بېرىدىك. بىراق، بۇ اونلى لر سۆز آورتە سىدە، سۆز آخرىدە كېلگەن و ضعىت لىردى، بۇ قاعده نى قوللۇب بۇلمە يىدى. چۈن كە، تاوشۇلنىنىڭ اوئنى المشىب كېتە وېرى دى.

مثلا: ايشلە ماق فعلىنى آلسك، بۇ سۆزدە گى «الف» سۆز اورتە سىدە «ه» شكلىدە قوللىنە دى. مثلا: ايشلاماقد؟) - ايشلە ماق. قولە ئاق اۋقىلىش اوچۇن ايكىنجى شىكلەن قبول قىلىش كېرە ك.

بۇلدۇن تىشكىرى اوزبىك تىلىدە «ay=الف+همزة» تاوشۇلرى حاصل قىلىوجى بۇغىن نى هم عرب حرفلرى بىلەن افادە لىش قىنچىلىك توغدىرىد دى. بۇنى هم يازىلىشى قولە ئى يولىشى اوچۇن سۆز باشىدە كېلگەن اوشبو تاوشۇلنى «اي» شكلىدە كۈرسىتىدەك. مثلا: (ايتماق aytmoq، ايله ماق aylamoq، ايرىم ayrim، اينىقسە ayniqsa، ايله ماق aylamoq، ايتىم aytim، كېلى لر) سۆز آخرى و اورتە سىدە بوشكىلىنى ايشلەتتە دىك.

اوزبىك تىلىدە لىلنمە گن، اورتە كېنگ، آلد قطار (E) اونلى تاوشۇنى هم عرب الفاسىدە تۈغىرى افادە لىش كېرە ك بۇلە دى. بونگە بىز «ا+ي» حرفلەرنى قبول قىلدىك. مثلا: (اېرگاش ergash، اېركىن erkin، اېركە erka، اېر er، ... ص ٤

TAFAKKUR جريدة تفكير

صاحب امتياز: اكادمي علوم افغانستان

AFGHANISTAN SIENCE ACADEMY

ناشر: رياست اطلاعات و ارتباط عامه

مدير مسؤول : محقق شريف الله سانپن

مهتمم: سرمحقق عاطفه نورستانى

كمپوز و دىزاین: ش. سانپن

زير نظر هيأت تحرير

آدرس: اكادمي علوم، مرکز زبانها و ادبيات، انسىتوت زبانها و ادبيات

اقواام بىراد، مدیرىت جريدة تفكير، شهرنو، کابل- افغانستان

تيليفون: ٠٢٢٠١٢٧٩

ایمیل آدرس: Informationasakabul@gmail.com

دورە درى نى او وقايا انتى گلولگالى وين پتېك تقرىباً سەت وين پتېك گوراگەن او پاك اوچىرك كرانا پاك واپى شەرە كوتۇو چان كى گن او مە شىيارى ناساز بالوكولى دى گن اگە بالوكولس چاپىا بى نە بېك، لام ولسى تجربىدا دارىگالا گرای انخول ھادىت دېن گورىما گى بالوكولس چاپىا باید پاك واپا كۆچە گورىن پتاي مە چاپى، بروس اېنگە بند كۆچە وپتا شەرنىد كەو گوشىنى دزوازا س دور شايى لىنە بورىنىدى او مىخول گوشىنى پوا گى شرى كول، وکورك، وکورا جىن اوو پلا پچلىن گورىما دوا لىنَا كەمكۈي آسك كەن دوبە استە منو ناسزىس سپنا او گېنە گىر نېدى بالوكول جورىما.

بالوكولنىا كچە لى نىستا دارو درومل : لام او ولسلايد بالوكولس او بىچك د پۇرما امير نامېدى بوتاس پىنگە بكار پاك واپە شەرە سوسۇلى گن بكار پىنزيگەن تۇتايىھە گرای چان كېن، كودن گې بالوكول او بېچىك، بالوكول اى مائى جاھفتايىھە چولاي كىنک نامېدى اي پانا بالوكول تومپىرا جە جانستا گاروغىنېدى ماشى بىغان گوم لۇپىدى يېچىل پاك بالوكول كچە، لېن، پىن وىلە مە پىنزا امبېرى وى گن، تايى بالوكول جىلدى امراض او مىخول گىنە بغل اوداى وقايسە او داروپىت، اميرپتېك اومىس مىوا امبېرىلى بۇ ورى رىنگا زىنگ مرضىنا منجاي نېك كۆچە بولىپ بكار دوا پېرى او دىيا لهام گورپن گورىما.

(و) رديف كۆچە وطن انتى خدمت بابته چەھار بندى شعر:

وطن گە خدمت
وطن گە خدمت كمان بكار شى
ولسەن كوبى دور سىنگار شى
ولسەن كوبى جە قامىلان مېم
ويىر بولا جوانان ھم لا ايلان مېم
وستىدى قدر جە سە ايلان مېم
واپى وي ماو ھم مە بىلان مېم
وحەت اتفاق ماگم دركار شى
وطن گە خدمت كمان بكار شى
واپەمان لاموا لحق او باطل مېم
وارى ايلو مې تو بە عاقل مېم
وستو طاقت مە بە غافل مېم
ورىما مەمرى دوركىيا جاھل مېم
وشىا امنى وي بىدار شى
وطن گە خدمت كمان بكار شى

يونان كۆچە منجيگە اپوا شى گى هيپوكرات مشھور طبيب او جالينوس مشھور دارو جويكالا آپنچى بىت پشە ينه كۆچە فولكلوريك يا ولسى- طبابت او دارو درمل بابته گى تا بىت جابە اودىا لهام گورپن گورىما، مشاهدات او مىخول ولسى پراني عقاید او ولسى دارو درمل اثر افغانستان عولو اكادمي، بشري علمونا معاونىت جب او ادبياتنا علمي مركز گرای ساحوى تحقیقات افغانستان علمو اكادمي اصول او قوانيننا نظر كۆچە درېك دېپىتا ١٣٩١ سالە چار فصل او بابە كۆچە گي اولوايى فصل كۆچە پشە ينه كۆچە ولسى روایات دوننگل فصل كۆچە، عقیدتى، دارو درمل لمەنگل فصل او باب كۆچە مرض او مرضنا دارو درمل بابته مكمل بېرى معلومات او شواهد جاي پە جاي بوي شن كتابس وري تانى بابته افغانستان علمو اكادميis جب او ادبياتنا علمي مركزىس ريس پروفېسسور (سرمحقق) عبدالواحد واجد، افغانستان علمو اكادميis نشرتىنا رئيس نصر الله زمتى او سرمحقق علي محمد منگل گرای مە علمي ائرس مبرىيت بابته تانك علمي او ار گرای بكار تانىس ياده كېيا او مسبت ارزىبابى تاپا كېپى شى اوبېكاىلى نسل او فولكلور مولېكاىلى چوتى كالىنى بكار او جايە موخذ بابوي شى لېكىو شى گي يو اثر تانك ونتىه اى نېپادى پوروا اثر نامىدى او چان كېپى شى بىت امە پشە ينه كۆچە فولكلوري يا ولسى دارو درمل بابته، ناسازى ناجوپى او مىس علاج او دارو درملسى كوتى مىلە انتى اشارا او ياده كېنى ايمە بې بابوي پە كالپنا پامستۇزىنگەم.

بالوكولس داخلى مرضى داروا: نوننگا او بىچوا بالوكولس ناجوپستا دورە درى نى او وقايا انتى انخول ولسى طبابت اوداي لهام گورپن بوا شى گودن گى بالوكول نوننگا او بېچىك، بالوكول لە دواس آيە چە چونە دى گى كېولا معلوم اندازىلىچىمپىخىال او جوانى معلوم اندازا ورك كۆچە لوپە كېن گورىما كەمكۈي تېم بىتا دوسە كاپانا معلوم اندازا پلە بالوكول دېن گورىما گى بولىپ كۆچە دارو اي بې بالوكولس غذايى رېبىم او وره بلى كۆچستا رودا او ورى داخلى مرضىنا دورە درېكستا كۆچە جايە او نېپادى پوروا فايدا استە اچگا.

بالوكولس سىنە بىلغى داروا: اليمى خاترى گى بالوكول